الأمم المتحدة

A/41/981
S/18652

3 February 1987

ARABIC

مجلس
الأمن

الجمعية
العامة

مجلس الأمن

السنة الثانية والأربعون

الجمعية العامة

الدورة الحادية والأربعون

البند ٤٥ من جدول الأعمال

الإشارة المترتبة على إطالة النزاع

المسلح بين إيران والعراق

رسالة مؤرخة في ٣٠ كانون الثاني/يناير
١٩٨٧ موجهة إلى الأمين العام من الممثل
الدائم للولايات المتحدة الأمريكية لدى
الأمم المتحدة

يشرفني أن أحيل اليكم نص بيان الرئيس رونالد ريغن ، الصادر في ٢٣ كانون
الثاني/يناير ١٩٨٧ في واشنطن العاصمة ، بشأن موضوع النزاع بين إيران والعراق
(انظر المرفق) .

وسأكون ممتنا لو اتخذتم الترتيبات اللازمة لتعميم نصي هذه الرسالة ومرفقها
بوصفها وثيقة من وثائق الدورة الحادية والأربعين للجمعية العامة ، في إطار البند
٤٥ من جدول الأعمال ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) فيرنن أ . وولترز

المرفق

البيان الذي أصدره رئيس الولايات المتحدة الأمريكية
بشأن حرب الخليج في ٢٣ كانون الثاني/يناير ١٩٨٧ في
واشنطن العاصمة

إن الهجوم الإيراني الراهن على القوات العراقية قرب البصرة يعيد إلى ذاكرتنا المعاناة والخسائر الرهيبة التي لحقت بشعوب منطقة الخليج من جراء الحرب الإيرانية العراقية . ولا يزال استمرار هذا الصراع الدموي مدعاة للقلق العميق بالنسبة للولايات المتحدة والعالم بأسره . إنها حرب لا تهدد المصالح الاستراتيجية الأمريكية وحسب ، بل تهدد أيضا استقرار وأمن أصدقائنا في المنطقة .

وحسبما أكدت مرات عديدة ، فإننا مصممون على المساعدة على إنهاء هذه الحرب في أقرب وقت ممكن عن طريق التفاوض ، دون أن يكون هناك منتصر أو مهزوم ، ودون المساس بسيادة كل من إيران والعراق وسلامتها الإقليمية . ولا يمكننا إلا أن ندين استيلاء إيران على أراض عراقية واحتلالها لها ، ونحن نطلب مرة أخرى إلى الحكومة الإيرانية أن تنضم إلى الحكومة العراقية في البحث عن حل سريع للنزاع على أساس المفاوضات .

وإننا نشاطر أصدقائنا في منطقة الخليج قلقهم إزاء إمكانية توسع الحرب وتهديدها لأمنهم . وسنعتبر أي توسع في الحرب من هذا القبيل تهديدا خطيرا لمصالحنا الذاتية ، وكذلك لمصالح أصدقائنا في المنطقة . وإننا لا نزال مصممين على ضمان حرية تدفق النفط عبر مضيق هرمز . كما لا نزال ملتزمين بقوة بدعم الدفاع الشرعي الفسردى والجماعي لأصدقائنا في الخليج ، الذين تربطنا بهم صلات عميقة وطويلة العهد .